



Inscription et participation aux cours de Pilates

Conformément au règlement (UE) 2016/679 du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel (« RGPD »), l'Administration communale de Dalheim vous informe du traitement de vos données à caractère personnel dans le cadre de votre inscription et de votre participation aux cours de Pilates organisés par la Commune.

1. Nom et données de contact du responsable du traitement

Nom : Administration communale de Dalheim
Adresse : 2 Gemengeplaz, L-5680 Dalheim
Téléphone : 23 60 53 – 232
E-mail : dpo@dalheim.lu
Site internet : www.dalheim.lu

2. Finalités, base de légitimité du traitement et catégories de données traitées

Base de légitimité du traitement :

L'inscription aux cours de Pilates proposés par l'Administration communale de Dalheim est facultative.

Les données à caractère personnel nécessaires à la gestion de l'inscription et de la participation aux cours sont traitées sur la base du consentement de la personne concernée, conformément à l'article 6, paragraphe 1, point a), du RGPD.

Lorsque le participant communique volontairement des informations relatives à des limitations physiques, blessures ou douleurs susceptibles de révéler des données concernant sa santé, le traitement de ces informations repose sur son consentement explicite, conformément à l'article 9, paragraphe 2, point a), du RGPD.

La prise et l'utilisation de photographies et/ou de vidéos reposent également sur le consentement du participant, conformément à l'article 6, paragraphe 1, point a), du RGPD. Ce consentement est facultatif et son refus n'a aucune incidence sur l'inscription ou la participation aux cours.

Finalités du traitement :

Les données collectées sont traitées afin de :

- gérer les demandes d'inscription et les inscriptions aux cours de Pilates ;
- gérer les groupes, les créneaux disponibles et, le cas échéant, les listes d'attente ;
- communiquer avec les participants concernant l'organisation des cours ;
- assurer la gestion administrative et financière des inscriptions et des paiements ;
- disposer des informations communiquées par le participant qui sont utiles à l'encadrant pour permettre une pratique adaptée du Pilates ;
- assurer le suivi administratif lié à l'organisation de l'activité.

Les photographies et/ou vidéos prises dans le cadre des cours font l'objet d'un traitement distinct et facultatif, conformément au point 5 de la présente notice.

Données traitées :

Selon les informations communiquées dans le formulaire, les catégories de données suivantes peuvent être traitées :

- données d'identification : nom, prénom et date de naissance ;
- coordonnées : adresse, numéro de téléphone et adresse électronique ;
- informations relatives à l'inscription : cours choisi, niveau d'expérience, modalité de paiement et inscription éventuelle sur liste d'attente ;
- données nécessaires à la gestion administrative et financière ;



- le cas échéant, informations communiquées volontairement concernant des limitations physiques, blessures ou douleurs susceptibles d'être pertinentes pour la participation aux cours ;
- choix exprimé concernant l'autorisation de prise et d'utilisation de photographies et/ou de vidéos.

3. Catégories de destinataires des données traitées

Dans la mesure nécessaire à l'accomplissement de leurs missions, les données peuvent être accessibles :

- aux agents compétents de l'Administration communale de Dalheim ;
- prestataire chargé de l'encadrement des cours de Pilates, dans la stricte mesure nécessaire à l'organisation et au bon déroulement des cours ;
- aux autres prestataires intervenant pour le compte de la Commune, lorsque cela est nécessaire à l'organisation ou à la gestion du service.

Les données ne sont pas transmises à des tiers à des fins commerciales.

4. Durée de conservation

Les données à caractère personnel sont conservées uniquement pendant la durée nécessaire aux finalités pour lesquelles elles ont été collectées.

Les données administratives et les autres données relatives à l'inscription et à la participation aux cours sont conservées pendant la durée de l'inscription, puis pendant une période maximale de six mois à compter de la fin de la participation au service. À l'issue de cette période, elles sont supprimées ou, lorsqu'elles présentent un intérêt à des fins statistiques, anonymisées de manière irréversible.

Les informations relatives à d'éventuelles limitations physiques, blessures ou douleurs sont conservées pendant la durée de la participation aux cours et sont supprimées au plus tard six mois après la fin de la participation au service, sauf retrait antérieur du consentement.

Les données et pièces à caractère financier et comptable sont conservées pendant une durée de dix ans, conformément aux obligations légales de conservation applicables.

Les données anonymisées, ne permettant plus d'identifier directement ou indirectement les participants, peuvent être conservées au-delà de ces délais à des fins statistiques.

5. Photographies et vidéos

La prise et l'utilisation de photographies et/ou de vidéos sur lesquelles le participant est identifiable sont facultatives et reposent sur son consentement.

Le refus de donner son consentement n'a aucune incidence sur l'inscription ou la participation aux cours de Pilates. Les images sont utilisées exclusivement pour les finalités et sur les supports précisés dans l'autorisation correspondante.

Le consentement peut être retiré à tout moment pour l'avenir, sans remettre en cause la licéité des traitements effectués avant son retrait.

6. Droits des personnes concernées

Dans les conditions prévues par le RGPD, vous pouvez notamment demander :

- l'accès à vos données à caractère personnel ;
- la rectification de données inexactes ou incomplètes ;
- l'effacement de vos données lorsque les conditions légales sont remplies ;
- la limitation du traitement ;
- retirer à tout moment votre consentement pour les traitements fondés sur celui-ci.

Pour exercer vos droits, vous pouvez contacter l'Administration communale de Dalheim ou son délégué à la protection des données aux coordonnées indiquées ci-dessus.



Lorsque le retrait concerne le consentement au traitement des données à caractère personnel indispensables à la gestion de l'inscription et de la participation aux cours de Pilates, la Commune ne sera plus en mesure d'assurer le service. Le retrait du consentement entraînera dès lors la fin de la participation aux cours.

Le retrait du consentement relatif à la prise et à l'utilisation de photographies et/ou de vidéos n'a, en revanche, aucune incidence sur l'inscription ou la participation aux cours.

7. Réclamation

Si vous estimez que le traitement de vos données effectué par nous constitue une violation du RGPD, vous pouvez introduire une réclamation auprès de la CNPD (www.cnpd.lu).